

La matanza de chinos en Tsai Yüan*, Coahuila.



Por Horacio Domínguez Lara
Colegio de Investigaciones Históricas del Centro de
Coahuila. A. C.

* **Torreón, Coah.** (“Jardín de las verduras”)

Índice

Texto	Página
Introducción.	3
Los primeros chinos en América.	3
El Primer Chino en México.	5
Los chinos en el México Independiente.	8
La migración China a México.	11
Las campañas antichinas y sus consecuencias.	12
Estación Torreón y los chinos.	14
Comerciantes y empresarios chinos en Torreón.	16
Cronología de la Matanza.	17
El reclamo de China a México.	23
Colofón	24

La reproducción y fotocopiado parcial o total del presente folleto esta permitida para uso educativo, social, histórico, promoción e impulso cultural.

Portada: Estatua del Hortelano Chino colocada en Torreón, Coahuila en 2007, como un homenaje a los campesinos chinos caídos en la matanza de 1911.

Revisión: Silvia De Luna de Domínguez
Mayo 2010
Colección: La Muralla.

Introducción.

Desde la conquista de la Nueva España hasta hoy en día, la relación y cooperación entre México y China, ha contribuido grandemente al desarrollo económico, social y cultural de ambos países.

Sin embargo la historia de México refleja particularmente los períodos Pre-revolucionario (1880-1910) y Revolucionario (1910 - 1930) donde los chinos han sido maltratados, discriminados, asesinados y maldecidos.

He aquí el triste episodio histórico que se dio del 12 al 15 de mayo de 1911 en que fueron asesinados 303 personas de origen chino, por el ejército Maderista que meses atrás (20 de noviembre de 1910) habían levantado en armas en la llamada Comarca Lagunera (Límites de Coahuila y Durango), los cuales eran comandados por Emilio Madero¹ en la moderna, cosmopolita y recién nombrada en el año de 1907 ciudad de Torreón, Coahuila.

La masacre de 1911 vendría a tensar las relaciones entre México y China (ambos sumergidos al mismo tiempo en un proceso revolucionario 1911-1912). Años más tarde estas relaciones van a mejorar, olvidándose de este terrible hecho estableciendo una relación de cooperación, intercambio comercial, cultural y diplomático de inmejorable cordialidad, hasta hoy en día que nuevamente renace esa discriminación por.

Los primeros chinos en América.

Existen 2 períodos en la historia, durante los cuales tenemos indicios de la llegada de chinos a la costa

¹ El sexto hermano (de 16) de Francisco I. Madero.

occidental de América por navegaciones transpacíficas chinas:

El primer período se asienta en la antigua cartografía del libro de Ptolomeo² llamado la *Geographike Hyphegesis*³ y algunos mapas de Marino de Tiro se menciona a Kattigara (un puerto chino) localizado en la costa oriental del Pacífico (probablemente Perú).



Figura 51: Hombre de Fu Sang ordeñando una llama
Según la enciclopedia china *Sao-ta-tai T'ao-tai*
en la reproducción de Gustave SCHLÖGEL (1910).

Dibujo de un hombre ordeñando a una llama en la nación de Fu Sang (219 a.C.).

En la historia de la dinastía de Han (202 -220 a.C.) se relata de un viaje transpacífico, que podría ser el mismo al que apuntan Tolomeo y Marino de Tiro. Este viaje se da el año de 219 a.C. impulsado por el emperador Qin Shi Huang⁴ con una expedición de

² Claudio Ptolomeo.- Nació en Egipto (año 85) y muere en Alejandría (año 165). Su mayor trabajo fue la Geografía, realizó mapas, su obra que le sirvió a Colón para llegar a las indias por el oeste.

³ Simplemente llamado La Geografía.

⁴ Qin Shi Huang.- 1er Emperador que unificó China (259 - 210 a. C.). Nació en el «periodo de los reinos guerreros», cuando la China de los últimos reyes Chu estaba dividida en estados feudales independientes que luchaban

jóvenes (ambos sexos) a un país extraordinario situado muy lejos al Este de China al que llamaron **Fu Sang**. Posteriormente estos viajeros regresan a China con una serie de dibujos y costumbre.

Y el segundo período más conocido y desarrollado por numerosos expertos investigadores de la historia, han trabajado por establecer un vínculo entre la cultura de la antigua China y la indígena del México precolombino (Otomíes, Mayas y Toltecas). Los investigadores se han quedado fascinados por el paralelismo existente entre estas culturas como: las ceremonias de la lluvia, tipo de cerámica, uso del jade, fabricación de papel, cálculos de eclipses solares, lingüística, fisonomía, etc. Estos científicos sustentan que los chinos ya conocían de la existencia de otro continente, particularmente las tierras que hoy ocupa México (Fu Sang).

El Primer Chino en México

El viaje es realizado a Fu Sang (México) se da en el siglo V d.C. por el budista Hui-Shen y cuatro monjes, con el propósito extender su filosofía de vida budista, cruzan el "Gran Mar del Este" llegando a unas naciones a las que rebautizaron nuevamente con el nombre de **Fu-Sang**. Nombre de una planta (o plantas) que de acuerdo a la crónica de Hui-Shen, era un arbusto que poseía brotes comestibles, frutos rojizos y una delgada corteza que se usaba en la fabricación de telas para vestir y papel para escribir a la que se le llamó **Fu-Sang**, todo esto ocurría entre los años 467 y 499 d.C.

continuamente entre sí. Construyó red de carreteras y de canales; unificó la moneda, pesas y medidas; estandarizó la escritura; abolió el sistema feudal, por una división del imperio en provincias administradas por gobernadores no hereditarios.

los monjes regresan a China e informan al emperador en el año 502.

El primer historiador que hace mención a este 2º viaje y la relación entre estas 2 culturas es Yao Silian (557-637 DC) en su libro “Liang Shu, Zhu Yi Zhuan”. He aquí algunos fragmentos referentes a la nación de Fu Sang y al monje Hui Shen:

*Al Estado de **Fu Sang** se le conoce desde la ocasión en que un monje llamado Hui Shen vino de dicho Estado a Jingzhou en el primer año de Yong Yuan de la Dinastía Qi. El afirmó que Fu Sang está a unos 20 mil li⁵ al Este del país de Da Han⁶, o sea, también al este de China.*

El Estado abundaba en árboles de Fu Sang y de allí vino su nombre. Dicho árbol tenía hojas de los árboles de tung (paulonia) y sus brotes se parecían a los de bambú; los indígenas lo comían. Sus frutas parecían perlas rojas. Las fibras de su corteza se preparaban como el algodón y con ellas se tejían telas con que la gente se vestía. Sus habitantes vivían en barracas construidas con tablas, pero no había ni ciudades ni castillos. Los indígenas tenían su escritura y escribían en la corteza de Fu Sang.

El Estado no tenía ejército ni armaba guerras.

Había una ley del Estado y dos cárceles, una en el Norte para los delitos graves, otra en el Sur para los delitos menores...

Numerosos orientalistas del siglo pasado han discutido con gran pasión la localización de **Fu Sang**. Sin embargo el primero que establece una relación de

⁵ Un li = 500 m

⁶ Península Kamchatka.

China y México fue el sinólogo⁷ de origen francés Joseph de Guignes, quien de acuerdo con la referencia de Liang Shu y manuscritos de la época de Hui Shen establece que los chinos fueron los primeros en pisar América y la tierra de **Fu Sang** que sería precisamente lo que hoy es México.

Recientemente antropólogos chinos y estudiosos en la materia aseguran que las naciones de Fu Sang se encontraba desde lo que hoy ocupa las Californias hasta la parte central de México. Por lo que el monje Hui Sheng vendría a ser primer chino en México.

Recientes estudios científicos dan por válida esta hipótesis de la llegada de chinos a América. Tanto por los informes de Hui Sheng, dibujos, mapas, costumbres, cerámica, etc. Y que poco a poco se han ido revelando.

En 2006 en una revista científica hace pública un noticia que deja perplejo al mundo⁸, El anuncio indicaba que el famoso navegante chino Zhen He, descubrió América antes que Colón en el año 1421. Rompiendo con todos los libros de historia acerca del descubrimiento de la cultura Occidental.

El hecho comienza con un antiguo mapa que es adquirido en un bazar en el año 2001 por un distinguido abogado de Shangai llamado Liu Gang aficionado a coleccionar mapas y pinturas antiguas. El abogado Liu temiendo que se tratase de una estafa o falsificación, el mapa antes de ser comprado lo pone a la vista ante algunos coleccionistas y especialistas en historia china antigua para su análisis.

⁷ Estudiante de la lengua, la literatura y las instituciones de China.

⁸ A la fecha Mayo de 2009 continua la investigación científicamente de este mapa.

Aunque el mapa teóricamente se origina en el año 1418, en el aparecen perfectamente dibujados los contornos de la costa occidental de América, por lo que esto vendría a cambiar completamente la historia oficial del Navegantes genovés Cristóbal Colón.



Dibujo del árbol de Fu-sang (similar a una mora y el árbol de la vida usado en cultos prehispánicos).

Los chinos en el México Independiente.

Hacia 1848 en la China Imperial y particularmente en la provincia de Cantón se presentaban conflictos bélicos, por lo que miles de cantoneses inician una migración masiva hacia América principalmente a Cuba, Panamá, Perú y EUA (California por la fiebre del oro).

El éxodo chino fue tanta hacia EUA, que para el año de 1888 tan solo en la región de California existían más de 300,000 asiáticos.

Los primeros desplazamientos de chinos a México se van a dar a partir de 1860 procedentes de Cuba y EUA, y los primeros estados donde se asientan son: Chihuahua, Coahuila, Nuevo León, Tamaulipas,

Yucatán, Sinaloa y Sonora. Dado que Estados que contaban con actividades mineras y agrícolas.

Lo primeros chinos que llegan a México legalmente directamente desde China, va a ser a través de una Oficina de Colonización establecida bajo el decreto de Ley del 5 de septiembre de 1865 promovida y aprobado por el entonces Emperador de México Maximiliano de Habsburgo y que a la letra decía:

Considerando la escasez de población en el territorio Mexicano relativamente a su extensión, deseando dar todas las seguridades posibles de libertad y propiedad a los inmigrantes, a fin de que sean buenos Mexicanos, sinceramente afectos a su nueva patria, oído el parecer de nuestra Junta de Colonización, decretamos:

Art. I. México está abierto a la inmigración de todas las naciones.

El presente decreto tenía una doble intención, 1° recibir emigrantes orientales por la mano de obra barata, pero a su vez recibir también habitantes de los Estados sureños de EUA (Texas y Nuevo México) quienes habían perdido la guerra civil.

Con la llegada de Porfirio Díaz al poder en 1876, de inmediato el Presidente Díaz decide llevar al país a una modernización integral, por lo que ve en primera instancia la necesidad de atraer capitalistas dispuestos a invertir en México en áreas como: Minería (EUA), Petróleo (Inglaterra y EUA), Ferrocarriles (EUA), Comercio (España e Italia), Barcos y Bancos (Alemanes), Cultura (Francia), etc. Y por su puesto una mano de obra barata para el trabajo en las minas, construcción de vías férreas y caminos vecinales (Chinos). Es por esto que la administración Porfirista empieza a dar facilidad para reclutar obreros chinos primeramente en EUA, donde se habían establecido una ley antichina en 1882.

Con el propósito de incrementar el número de trabajadores en las minas y la agricultura, en 1886 Porfirio Díaz promulga una Ley llamada de “Extranjería y Naturalización” en la que se aprobaba la afluencia de inmigrantes, los cuales serían considerados de inmediato como mexicanos, con el único requisito de presentarse en México, siempre y cuando logran costear el viaje desde su país de origen.

En 1899, Wu Tingfang⁹ y Manuel de Aspiroz¹⁰, establecen un Tratado de relación bilateral China – México, destacando en esta alianza la migración de chinos a México. Como resultado de este Tratado el asentamiento de chinos China en México se extendió considerablemente de 8,000 habitantes que había en 1900 a cerca de 30,000 para 1910.

Concluida la construcción de los principales ramales del ferrocarril en 1900, muchos trabajadores chinos que participaron en estas actividades, se quedan sin empleo y empiezan a establecer comunidades permanentes en Estados como: Baja California, Coahuila, Chihuahua, Sonora, Nuevo León, Sinaloa y Tamaulipas, trabajando en la construcción de carreteras, leñadores para el carbón del ferrocarril, restaurantes, lavanderías, cultivo de verduras y minas.

El caso de la afluencia de chinos a ciudades en los Estados de Chiapas y Oaxaca, van a llegar desde 1890 procedentes de Panamá y Cuba de preferencia como comerciantes muy bien establecidos (caso de Tapachula). Otros más arriban como peones al estado de Oaxaca y Yucatán, en este último para auxiliar en las plantaciones de henequén y la red de ferrocarriles internos.

⁹ Ministro Plenipotenciario de la Dinasta Qing

¹⁰ Ministro de Porfirio Díaz.

La segunda etapa del gobierno de Porfirio Díaz no solo deseaba atraer mano de obra barata de parte de los chinos, sino también capital de origen chino. Y en 1889 un grupo de florecientes capitalistas asiáticos residentes en San Francisco vienen a invertir en las minas de Baja California cerca de 328 mil dólares. Por su parte la empresa denominada “Capital de Shangai” invierte en las minas de Sonora y Coahuila.

La migración China a México.

Los innumerables conflictos que se van a dar en China desde 1830 y en California 1860. México va a ser para cientos de chinos la única opción de vida, para ahuyentarse de la guerra y de la discriminación, es por eso van a llegar a nuestro país dispuestos a trabajar duro y en serio por un bajo salario.



Familia de chinos dedicada al comercio de abarrotes.

Ciudades como Mexicali, Mazatlán, Torreón, Tampico, Guaymas, Cananea, Chihuahua y de la Región Carbonífera¹¹ entre otras. La comunidad china va a aportar sus mejores cualidades para el trabajo,

¹¹ De Coahuila (San Felipe, Barroterán, Sabinas, San Juan de Sabinas y Múzquiz).

humildad, disciplina, austeridad, cultura y solidaridad de grupo.

Su participación en la sociedad y arduo trabajo logran intervenir en giros como: hoteleros, restaurantes, lavanderías, hortalizas, panaderías y abarrotes, llegando a organizarse en “Cámaras de Comercio de origen Chino”, despertando gran envidia y resentimiento, entre los negociantes extranjeros y los propios mexicanos.

Las campañas antichinas y sus consecuencias.

Con el nacimiento del Nacionalismo Mexicano promovido primeramente por los retractores “liberales” del Emperador Maximiliano y posteriormente por los “intelectuales” revolucionarios en contra del dictador Porfirio Díaz va a favorecer un odio hacia los extranjeros y muy particularmente hacia aquellos emigrantes chinos que tenían éxito.

Tanto los liberales como los revolucionarios van a ver en los extranjeros un peligro racial y su lema va a ser “México para los mexicanos” reproduciendo la discriminatoria frase de la doctrina de James Monroe “América para los Americanos”.

Surge entonces la exaltación de defender a México del “peligro amarillo” y sobre todo de un mestizaje chino, pues aseguraban que los hijos de chinos casados con mexicanas eran muy inteligentes para explotar a la sociedad mexicana.

Plutarco Elías Calles y su hijo (Rodolfo) vendrán a ser los más radicales antichinos en Sonora, confinándolos a barrios fuera de las ciudades y prohibiendo la inmigración china por considerarla “nociva,

inconveniente e inaceptable”. El número de chinos en Sonora disminuirá de 6 mil en 1910 a 3 mil 600 en 1919.

En 1905 un periódico sonorenses alertaba a sus lectores indicando:

“Está clínicamente comprobado que los chinos son tuberculosos por herencia”, y el pan y las verduras vendidas por ellos son un vehículo de contaminación”. Por favor ¡No adquieran sus productos!

Durante la Revolución Mexicana hubo varios incidentes un incidente que ocasionó la protesta del gobierno chino ante el gobierno de México. La más cruel se da por las fuerzas de Francisco I. Madero, comandadas por su hermano Emilio Madero, en la ciudad de Torreón el 15 de mayo de 1911, asesinando a 303 chinos y daños por cerca de 2 millones de dólares.



Victoriano Huerta, Emilio Madero y Francisco Villa (espaldas) días después de la Masacre.

A principios de 1920, el gobierno mexicano de Venustiano Carranza y el chino examinaron el Tratado de 1899, firmando un acuerdo para que continuara vigente mientras se elaboraba una enmienda o revisión definitiva. La cual no se realizó y el gobierno mexicano

de Álvaro Obregón prohibió la inmigración de trabajadores chinos en 1921.

Estación Torreón y los chinos.

Sin lugar a dudas es la ciudad de Torreón, Coahuila una de las comunidades de México que ha tenido un mayor y rápido crecimiento a partir su origen.

Desde el año de 1883 en que Luisa Ibarra¹² concede parte de sus extensas propiedades para trazar en ellos, lo que vino a ser la pujante Región Lagunera (Torreón, Matamoros y San Pedro de las Colonias, en Coahuila y Gómez Palacio, Lerdo y Mapimí en Durango).



Tranvía que corría de Torreón a Lerdo 1905.

Con la llegada del ferrocarril a esta Comarca Lagunera en 1880 se van a dar los primeros pleitos entre Manuel González (Presidente de México) y Francisco Gómez Palacio (Gobernador de Durango), quien insistía en que la línea del ferrocarril Mexicano debería de pasar por Durango.

¹² Esposa del hacendado Leonardo Zuloaga dueño de casi todas la tierras de lo que hoy conocemos como la región de la Laguna.

Y aunque de hecho el ferrocarril no llegó en esa época a Durango como lo pretendía Gómez Palacio. El presidente González aprueba que el ramal concesionado al Ferrocarril Internacional que venia de Ciudad Porfirio Díaz (hoy Piedras Negras) pasara por la Hacienda Torreón. Ya que al mismo tiempo en un futuro cercano la “Estación Torreón” se empalmaría el tendido del ferrocarril Central Mexicano (Chihuahua – Cd. De México) que pretendía el gobernador Gómez Palacio.

Conociendo de primera mano el proyecto del trazo del ferrocarril por la Hacienda Torreón. El Sr. Andrés Eppen solicita al arquitecto alemán Federico Wulff que realice el bosquejo de lo que vendría a ser la prospera y futura villa de Torreón esto ocurría en el año de 1883.

Las primeras colonias esbozadas para esta villa fueron; San Joaquín, La Constancia y La Embarcación. Aparte de ello fueron donados terrenos para la construcción de un templo (Guadalupe), una Plaza de armas y un Mercado (hoy Mercado Juárez).

Conociendo del proyecto del ferrocarril en poco tiempo los terrenos deslindados son adquiridos por inversionistas extranjeros, como es el caso del conocido empresario hotelero de Mapimí Adolfo Aymes¹³ quien en 1888 adquiere unos terrenos contiguos a las vías férreas y donde instala la primera fabrica de hilados y tejidos de algodón nombrada “La Constancia” dando trabajo a más de 100 obreros.

Para 1889 Andrés Eppen administrador de los terrenos de Estación Torreón, invita al inversionista chino Foon Chuck para que estableciera un hotel (con su restaurante) adyacente a la estación de trenes que llegaban a Torreón. El hotel empezó a funcionar en

¹³ De origen Francés.

1890 con el nombre de Hotel Internacional (con el mismo nombre a los establecidos en Piedras Negras, Estación Sabinas y Estación Monclova) de su propiedad o administración.

Comerciantes y empresarios chinos en Torreón.

A partir de 1890 decenas de chinos empiezan a llegar a la comunidad de la Estación Torreón, contratados o llevados por Foon Chuck quien los organizó en actividades como la siembra de algodón y de hortalizas y del cual se deriva el nombre en chino para Torreón de Tsai Yüan (Jardín de las verduras).

Para 1908 habían en Torreón cerca de 600 chinos, dueños de almacenes, tiendas y restaurantes entre los que se encontraban: El puerto de Shanghai, El pabellón Mexicano, El puerto de Ho Nam, La plaza de armas, Los abarrotes Wing Hing Luna, La tienda de Yee Hop, La lavandería Vapor Oriental, El restaurante Chon Lee, El hotel ferrocarril, El banco Chino de Wah Pick y mas de 8 grandes huertas de verduras.



Edificio original donde albergaba el Banco Chino.

Cronología de la Matanza.

9 Mayo 1911.- Gómez Palacio y Lerdo estaba a manos de los revolucionarios desde marzo, siendo el jefe del destacamento Emilio Madero¹⁴, apoyado por Orestes Pereyra, Sixto Ugalde, Gregorio García, José Agustín Castro, Juan Ramírez, Epitafio Rea y Benjamín Argumedo. Todos ellos listos para atacar Torreón por diferentes frentes aún en manos del gobierno federal, protegida con una pequeña guarnición de 700 soldados al mando del Gral. Emiliano Lojeño.

12 Mayo 1911.- Con la llegada de refuerzos revolucionarios provenientes de Cd. Porfirio Díaz (Piedras Negras, Coah.) a las inmediaciones de Torreón y en vista de la amenaza de que los maderistas de atacar Torreón. Foon Check como representante de la comunidad China en esta ciudad, redacta una circular (en chino) advirtiendo a sus paisanos del peligro de un ataque a su patrimonio y sus vidas:

Hermanos, Atención, Atención: esto es serio. Se han cometido muchos actos de injusticia durante la revolución. Se han recibido noticias de que antes de las 10 de la mañana de hoy los revolucionarios atacaran la ciudad. Es sumamente probable que durante la batalla se levante la gente y saquearan las tiendas. En consecuencia aconsejamos a todos nuestros compatriotas cierren sus puertas y se oculten con las puertas abajo, ningún pretexto de salir a la calle. Si entran alguna de sus tiendas no deben oponer resistencia y permitan que los asaltantes se apoderen de los que deseen. Después de terminando el ataque procuraremos verificar un arreglo.

13 Mayo 1911.- Hacia las 10 de la mañana los maderistas rodean Torreón e inician el ataque. Los

¹⁴ Hermano de Francisco I. Madero.

enfrentamientos más fuertes se van a dar en las huertas propiedad de los chinos al sureste (Pajonal) donde se encontraban algunos federales atrincherados. Con paso de las horas los federales se ven superados por los revolucionarios (cerca de 5,000), iniciando la huida hacia el área centro de Torreón.

Al abandonar los federales las huertas de los chinos, éstos se ven desprotegidos siendo asesinados muchos de ellos al no obedecer las ordenes por no saber español, el resto fueron detenidos y forzados a cocinar para ellos, algunos más quienes huían para ir a avisar a sus paisanos, fueron acribillados mientras cruzaban los campos de verduras.

Tan solo en este día fueron asesinados en las huertas 84 chinos, en la de Do Sing Yuen (35 víctimas), Lu Zoc Yuen (19 víctimas) , Tay Sing Yuen (19 víctimas).

Por la noche los rebeldes maderistas instalan su cuartel en el Rancho la Rosita propiedad de Woon Foon Check, posesionándose de varios ranchos cercanos de chinos localizados en la parte oriental.

14 Mayo 1911.- El día transcurrió con leves y pocos enfrentamientos sobre todo en la parte poniente donde se encontraban atrincherados los federales.

A los chinos capturados en las hortalizas se continuó el maltrato y hostigamiento, y durante el día fueron ejecutados varios de ellos.

15 Mayo 1911 (lluvioso).- A las 3 de la mañana toda la guarnición federal abandona la plaza por la parte poniente de la ciudad, cruzando por el Cañón del Guarache, la Cuesta de la Fortuna rumbo a Nazareno.

Numerosas carretas cargadas con baúles, mujeres, niños, extranjeros y aquellos empresarios que apoyaban incondicionalmente al gobierno Porfirista.

Al tener conocimiento de la huida de los federales, de inmediato los fanáticos y enloquecidos rebeldes entran a la zona urbana de Torreón iniciando el saqueo y masacre.

Se va a repetir lo realizado durante el levantamiento del 20 de noviembre de 1910 en Gómez Palacio, fueron a la cárcel, liberaron los presos y prendieron fuego al edificio, después se hizo lo mismo con la Jefatura Política y la Presidencia Municipal, al mando de Manuel N. Oviedo líder del partido antireeleccionista, que un mes más tarde va a ser presidente municipal de Torreón.

Entraron a las cantinas, al Casino y del hotel del Ferrocarril, forzaron las cavas y en pocas horas la borrachera y la anarquía cundió entre saqueadores, presidiarios y rebeldes.

Antes del amanecer Benjamín Argumedo y Sabino Flores fueron los primeros militares en arribar, preguntando cuales eran los edificios de donde les habían disparado los federales, identificando a todas casas y tiendas de los chinos, ordenando a la gente que entrara a las casas y tomara todo lo que quisieran y señalando “maten a todos los chinos”

El primer edificio en ser saqueado fue la Compañía Bancaria y tranvías Wah Pick, que también albergaba un hotel. Un grupo de la tropa maderistas destruyeron las lujosas puertas y en el interior encontraron empleados del Banco e inquilinos se ocultaban de la revuelta, lo cuales fueron asesinados a sangre fría. Los cadáveres fueron lanzados a la calle para que la gente los despojara de sus pertenencias, algunos jinetes con sogas, lazaron a algunos por el cuello y se los llevaron arrastrando, exhibiendo por la ciudad. Algunos más aún vivos fueron descuartizados a cabeza de caballos y

por las ventanas del edificio se arrojaron algunas de cabezas de chinos degollados.

En tan solo este edificio se contabilizó cerca de 25 cadáveres de chinos tirados en la calle.

La caja fuerte del Banco Wah Yick fue violada, repartiendo los 100,000 en oro y plata que contenía, entre los saqueadores.

Las casas de los chinos fueron asaltadas, inclusive en una de ellas se tuvo que utilizar bombillas de dinamita por que era muy fuerte, los mataban a tiros y machetazos.

Una de las pocas mujeres chinas que había en Torreón era la guapa hermana del Dr Lim, y casada con el chino Ten Yen Tea y tenían tres hijas: la mayor contaba 14 años y las otras dos eran muy pequeñas. un grupo de 50 maderistas entra a su casa violaron a la madre y apuntando sus armas a la cabeza de las niñas, exigiéndole a la madre que expresara que se casaría con ellos.



Única foto del saqueo a las tiendas de chinos en el centro de Torreón.

El Mercado Municipal de Torreón que era un lugar donde había comerciantes de origen chino. Los estantes abarrotados de mercancía, prácticamente fue todo arrasado y ultimados los tenderos quienes eran sacados a media calle. Un testigo de la matanza declaró haber visto cómo unos niños mexicanos, pateaban la cabeza de los cadáveres.

Las turbas dispersas siguieron saqueando sistemáticamente tiendas y cantinas y asesinando a los indefensos chinos que se encontraban escondidos dentro de ellas.

El Puerto de Shangai una tienda de ropa y telas finas, administrada por Wong Pack Cuiy y 3 dependientes (Wong Chew Yong, Fang Hong Mow y Leong Ping Toy) así como 8 que llegaron para refugiarse. La turba entró masacrándolos a tiros y machetazos, para huir llevando consigo finísimas telas.

56 trabajadores inmigrantes chinos que iban de paso de Manzanillo a Chihuahua, al llegar a Estación Torreón para hacer su escala, quedaron varados por que el último tren había salido un día antes, por lo que tuvieron que permanecer en hoteles, casas y la misma estación. Todos ellos fueron ejecutados.

A las 11 de la mañana llegan a Torreón, Emilio Madero, el coronel Orestes Pereyra y el jefe Agustín Castro quienes ordenan parar el asesinato de más chinos y concentrar a los sobrevivientes en el cuartel maderista de la ciudad.

Cerca del mediodía son encontrados 10 chinos que se habían escondido, sacados a golpes por los revolucionarios y llevados ante Emilio Madero. Quien ordena sean trasladados a la cárcel de Gómez Palacio, Durango, durante el trayecto y sin mediar provocación alguna son ejecutados 7 de ellos por la espalda de la manera más cobarde.

Hacia las cinco de la tarde los líderes revolucionarios con el propósito de celebrar el triunfo, decidieron efectuar un desfile con su tropa por las principales calles de la ciudad, sin importar el hecho de que estas estuvieran cubiertas aún de cuerpos, marchando prácticamente sobre los cadáveres.



Desfile de fuerzas maderistas el 15 de mayo de 1911.

Mientras tanto, algunos sobrevivientes con tan solo 3 carretones y 4 coches de mulas, trasladaban los cadáveres (desnudos y mutilados) algunas fosas comunes improvisadas (del Hospital Civil y de la Fundación) o una simple noria adaptada para tal efecto.

18 Mayo 1911.- Una persona encuentra un niño chino vagando por las calles de apellido Wong, quien le señala que en un restaurante se encuentran escondidos 75 chinos los cuales se estaban “muriendo de hambre y de sed”. De inmediato son rescatados pereciendo algunos por la fuerte deshidratación.

El reclamo de China a México

Conocidos los hechos de Torreón por el gobierno Chino, aunado a una matanza adicional de 8 chinos en Imuris, Sonora por esas fechas, el 28 de mayo envía un telegrama al gobierno provisional de México (el de Francisco I. Madero y el de Francisco León de la Barra), solicitando protección a su comunidad y el castigo para los culpables de la matanza.



Traslado de los muertos chinos en un carretón a la fosa común.

Originalmente el gobierno chino exigió una compensación de 33 millones de pesos, la que finalmente quedó en 3 millones 100 mil de pesos oro (que nunca han sido liquidados). A su vez solicitó la intervención de EUA para esclarecer los hechos y declaró el envío de 2 barcos de guerra para presionar el pago de la indemnización. Uno de los barcos estuvo frente al Puerto de Salina Cruz (sin desembarcar) y el otro en el mar Caribe (Cuba).

El Ministro¹⁵ Chang Ying Tang nombra Arthur Basset y Owyang King como los investigadores de este caso y

¹⁵ De EUA, México, Cuba y Perú.

por su parte el Gobierno mexicano a Antonio Ramos Pedrueza.

Después de las investigaciones de este comité se presentó un informe que se resumía en lo siguiente:

Primero.- Que con anterioridad a la matanza, la Colonia China en Torreón era pacífica, de provecho, y se atenía a la ley.

Segundo.- Que los chinos no habían comprado armas al 15 de mayo, que el Gral. Lojero no les facilitó armas y que, por lo tanto, no estaban armados cuando el ejército revolucionario entró a la ciudad.

Tercero.— Que 303 chinos fueron asesinados por el ejército revolucionario, de la manera más brutal y horrorosa que se puede imaginar. (62 comerciantes, 110 hortelanos, 65 empleados, 56 viajeros y 10 desconocidos)

Cuarto.- Que los chinos fueron muertos, no porque ofrecieron resistencia, sino porque se sabía que no ofrecían resistencia.

Quinto.- Que la verdadera causa de la matanza fue odio de razas y el deseo de saquear y matar.

Sexto.- Que el argumento de que los chinos ofrecieron resistencia, es una pura maquinación inventada por los oficiales del ejército revolucionario, con el propósito de evadir el castigo que la comisión de tan infame crimen haría recaer sobre ellos.

Biografía de Wong Foon Chuck.

Nace en Hoi Ping, Kuantung, China, en 1863. Viaja a San Francisco, California, EUA en 1875 con un tío. Estudia inglés en una escuela (misión) dirigida por el Dr. Lummis quien también lo emplea como sirviente. Estudia 2 años inglés y trabaja como mesero en el hotel Jackson, su cortesía y amabilidad le trajo muy buenas propinas y dado que era mucho dinero para un niño de su edad, regresa a la escuela para seguir estudiando.

En 1881 viaja a China a visitar a sus padres, permaneciendo 5 meses, regresa a San Francisco donde le proponen iniciar un negocio (dado su nivel de educación e inglés), sin embargo no estando de acuerdo por la mala influencia del barrio chino (Chinatown) decide alejarse e ir a Texas donde se estaba construyendo la línea del ferrocarril Los Ángeles-San Antonio, Tx.

En 1883 llega a El Paso, Texas, donde se ocupa como cocinero por 6 meses. Gana suficiente dinero para pagar un préstamo del viaje y enviar a China.

Conoce a un joven de Valentine, Texas, quien le propone ir a Del Río o San Antonio e iniciar un trabajo.

Al llegar a Del Río, Tx. (camino a San Antonio, Tx) encuentra a Richard Lombard quien le recomienda mejor Eagle Pass (3,000 habitantes) por su mayor actividad económica, por el ferrocarril de la International R. R. Company, que estaban construyendo la vía del ferrocarril de Piedras Negras a Sabinas, Coahuila.

De inmediato en Eagle Pass encuentra trabajo como cocinero en el restaurante del Sr. Monroe, quien le propone abrir otro bajo su administración. Después de trabajar muy duro se hace de algún dinero y compra el Hotel Central. Al ver que el trabajo era muy pesado trae

a parientes y amigos para que le ayuden. Establece de igual manera una lavandería y una tienda de curiosidades y manualidades chinas y japonesas.

En 1885 hace solicitud para obtener la residencia americana siendo rechazado por la ley de inmigración China.

En 1886 un americano se interesa en el Hotel Central, por lo que lo vende y decide ir cruzar la frontera de México, siguiendo la ruta del ferrocarril (que se había alargado hasta Monclova) para vender sus productos de pueblo en pueblo.

En San Buenaventura, Coah hace grandes camaradas entre ellos a Miguel Cárdenas (Gobernador de Coahuila 1906-1909) quien fuera su gran amigo y que lo apoyó siempre en sus empresas y negocios.

En 1887 visitó Torreón, Coah. sin éxito de negocios.

En 1889 regresa de vista a China y a su regreso en 1890 encuentra en Sabinas que la compañía Coahuila Coal Co., de San Felipe, Coahuila necesitaba personal para trabajar en las minas. Conociendo que trabajadores chinos habían sido despedidos al concluir la vía de Tehuantepec, se pone en contacto con ellos y los trae a la región carbonífera (100 trabajadores).

El Gerente L. M. Johnson satisfecho por su trabajo lo nombra a Wong Foon, supervisor de las minas y contratista de personal, trabaja por 2 años y se retira de la empresa.

En 1892 recibe la ciudadanía mexicana directamente del Presidente Porfirio Díaz y en 1893 regresa a Torreón para comprar un Hotel consiguiendo además 2 contratos con las compañías de tranvías: la Central Railroad y la Mexican International Railroad Co.

Como todos los nuevos asentamientos, Torreón tenía problemas para conseguir el abasto para la cocina de restaurantes y hoteles, para resolverlo Wong establece los primeros canales y huertas de hortalizas en sus alrededores.

Por su buena administración le ofrecen 3 hoteles más (Piedras Negras, Sabinas y El Jaral) Y ya para 1901 dirigía 6 hoteles incluyendo el de Monclova, donde en 1904 funda la escuela “Yue Mae” para sus hijos y sus empleados. El plan de estudios incluía el aprendizaje de chino, inglés, español, matemáticas, gramática, historia, geografía, música y educación física. Funda la primera banda de música de metales china fue organizada con alumnos de esta escuela y dirigida por Anastasio Luna Tesillos.

En 1895 contrae matrimonio con Cristina Vega (Tampico, Tamps.), estableciéndose en Piedras Negras, donde nacen 8 de su 9 hijos.

En 1896 representantes de una compañía de Texas, buscan en México tierras agrícolas para el cultivo del arroz, encomendándole a Wong visitarlas y hacer un plano y reporte de su ubicación.

Al llegar al lugar en Quintero, Tamps. Wong se queda impresionado por el clima y la fértil de la tierra, rodeada por 5 ríos (Guayalejo, Sabinas, Frío, Comandante y Mante). Con ayuda de su viejo Miguel Cárdenas, consigue comprar el 40 % de las tierras y derechos de agua de la cuenca del Río Mante y en 1897 funda la Hacienda “El Cantón” e inicia el cultivo de la caña de azúcar y arroz con 32 de sus paisanos, llegando a producir 400 t piloncillo y 650 t arroz. De 1918 a 1926 se siembran inmensas huertas de verduras que eran exportadas a EUA durante el ciclo invernal.

En 1911 cuando Francisco I. Madero inicia la revolución, la situación se vuelve crítica para los chinos, cerrando la escuela “Yue Mae” en Monclova; Coahuila y trasladando a sus hijos a estudiar a Eagle Pass.

La tienda de abarrotes de la Compañía Carbonera La Agujita que había obtenido Foon por concesión en 1908 y que había sido un prospero negocio es destruido en 1914 por las fuerzas revolucionarias.

En marzo 1920 visita a su amigo V. Carranza para plantear extender la vía del ferrocarril hasta Mante y hacer una presa, a lo que estuvo de acuerdo, pero desafortunadamente el Presidente Carranza fue asesinado el 20 de mayo de 1920.

Continuó haciendo gestiones con: Adolfo De la Huerta, Obregón y Calles. Hasta que el Lic. Aarón Sáenz y el Gral. Gregorio Osuna lo recibe y después de entrevistas, le envían un telegrama para que atienda al topógrafo que diseñar la nueva presa.

Finalmente en 1927 la presa del Río Mante estaba terminada, incluyendo una red de 206 kilómetros de canales de riego para regar 110,000 acres.

Wong Foon Chuck, fallece en 1950 en su Hacienda “El Cantón al lado se su más queridos amigos y familiares.

Colofón

Año con año el 2 de noviembre acuden al Panteón Municipal de Torreón distinguidos orientales, para orar en silencio, encender una vela y dejar un plato de arroz blanco, por el eterno descanso de sus muertos en esa infame masacre de la Revolución mexicana.

Horacio Domínguez Lara